

# SAN DONATO

## il Cittadino

### IN BREVE

#### LAVORI DI MANUTENZIONE OGGI DALLE 12 ALLE 16 CHIUSA LA RAMPA VERSO LE AUTOSTRADE

■ Per una manciata di ore, dalle 12 alle 16, nella giornata odierna verrà chiusa la rampa di accesso alle autostrade a fronte di una serie di interventi legati alla manutenzione straordinaria del verde all'altezza del Rondò delle Fontane. I conducenti, come comunicato dal municipio con un avviso rivolto alla cittadinanza, si troveranno dunque di fronte ad un divieto che impedirà il flusso di auto al fine di lasciare spazio a uomini e mezzi che saranno impegnati nel sistemare la vegetazione che correda la zona circostante all'asse ad alta percorrenza di traffico. La program-

mazione, fa sapere l'ente, potrebbe subire variazioni in caso di particolari condizioni meteorologiche. Per il resto, al fine di limitare eventuali disagi, è stato scelto un arco orario lontano dai momenti di punta, in cui i cittadini che dovranno dirigersi in autostrada dovranno imboccare un percorso alternativo, come sarà indicato nell'apposita cartellonistica in prossimità dell'area dei lavori.

#### VIA PARRI UN INVESTIMENTO DI 40MILA EURO PER IL CAMPO NARDELLI

■ Un investimento intorno ai 40mila euro presso il campo sportivo Nardelli di

via Parri. Dovrà essere installata una copertura metallica sui container esistenti, che ospitano gli spogliatoi, al fine di eliminare il problema delle perdite d'acqua che rendono difficoltoso l'utilizzo degli spazi dedicati agli sportivi che utilizzano l'impianto in questione. Al tempo stesso, l'investimento complessivo che verrà concentrato sul complesso del territorio dove si sono necessari una serie di interventi, prevede anche una nuova tettoia. Presso gli uffici del municipio sono già stati effettuati i passaggi necessari, con l'affidamento dei lavori ad un impresa del settore, al fine di dare seguito all'intervento che si è reso necessario per far fronte ad una serie di imprevisti. A breve dunque i frequentatori del Nardelli dovrebbero notare lavori in corso che porteranno una serie di attese novità.

### SAN DONATO

## Primi al Certamen, due studenti del Levi fra i grecisti migliori di tutto il continente



**CAMPIONI**  
Marco Salemi e Gianluca Palombelli, i due studenti di quinta A del classico, primo e secondo al prestigioso concorso

■ Marco Salemi e Gianluca Palombelli. Sono loro i tra-

duttori di greco più preparati d'Italia. Sono compagni di classe in quinta A al liceo classico Primo Levi di San Donato e sono arrivati rispettivamente primo e secondo al prestigioso concorso internazionale "Certamen viterbiense della Tuscia". «È un riconoscimento molto importante anche per la scuola - commenta la dirigente Concetta Pragliola. Noi abbiamo un'unica sezione al classico, eppure i nostri due studenti sono saliti sul podio. In gara c'erano anche alunni di prestigiosi licei milanesi e di scuole in arrivo dall'estero. Il concorso di quest'anno era dedicato alla lingua greca e consisteva nella traduzione di un passo tratto dalle opere di Tucidide. I ragazzi poi dovevano integrare la traduzione con un commento filologico, storico e letterario. Al concorso hanno partecipato 12 regioni, 27 scuole italiane e 3 scuole straniere. Si tratta di un risultato rilevante e che rende conto del lavoro svolto da una scuola pubblica come la nostra. Anche se non vantiamo la tradizione dei licei classici milanesi, dimostriamo vitalità culturale ed eccezionali livelli di preparazione». La loro docente di greco Maura Albertazzi è al settimo cielo. «I due alunni hanno 10 in greco - spiega -, ma non pronosticavo il successo. La cosa eccezionale per noi è questa doppietta. Forse l'importanza di una scuola non è la fama o il numero di iscritti, ma gli studenti e la passione che ci mettiamo tutti i giorni». Salemi, poi, è arrivato anche secondo alle Olimpiadi di filosofia in tutta la Lombardia. Ora deve andare a Roma, alla fase nazionale. «Prediligo le materie classiche e i video giochi non mi hanno mai appassionato granché - spiega quest'ultimo -. All'università farò lettere classiche». «Non mi aspettavo un risultato di questo tipo - commenta Palombelli, residente a San Donato - dopo la prova ci siamo confrontati tra noi e con la nostra docente. Ho visto che la traduzione fatta da Marco era sicuramente ottima. Ce lo aspettavamo da Marco un buon risultato e la cosa più bella è stata quando lo hanno premiato. Per quanto mi riguarda, non mi aspettavo un risultato così. L'anno prossimo cercherò di seguire la strada di mio padre che ha studiato ingegneria meccanica. Proverò a iscrivermi, spero mi piaccia. Parto svantaggiato con il programma rispetto a chi ha frequentato lo scientifico, però cercherò di recuperare». «La prova era molto difficile - spiega Bellinato -, un brano abbastanza complesso nella parte finale. Ho avuto da subito però l'impressione che Marco e Gianluca avessero fatto bene. È stata un'esperienza positiva anche per me. In questa società veloce, il testo obbliga a stare: io sto fermo e guardo. In questa dinamica così aggressiva del presente, la traduzione è ancora un valore».

**Cristina Vercellone**

### IL PIANO ■ CENTRO MATTEI, IL COMUNE PUNTA ANCHE SU UN BANDO REGIONALE

# Un milione per rilanciare la pista dei grandi campioni

GIULIA CERBONI

■ Centro sportivo Mattei: il Comune punta al rilancio della pista di atletica partecipando ad un bando regionale con un progetto da 900mila euro. L'obiettivo è teso ad ottenere almeno una parte dei finanziamenti per ristrutturare completamente l'impianto che in passato è stato calcato da big dell'atletica di fama internazionale. Una notorietà che è durata fino alla fine degli anni '90, quando il Mattei con le proprie attrezzature, piscina compresa, era sede di importanti gare che hanno portato a San Donato grandi nomi dello sport. Dopodiché, i riflettori si sono spenti, ma la pista è comunque tutt'ora funzionante per gli allenamenti, sebbene necessiti da tempo di manutenzione straordinaria. La notizia dell'adesione da parte dell'ente locale al bando di palazzo Lombardia arriva peraltro in questi giorni in cui in municipio è al lavoro una commissione che sta vagliando i documenti contenuti nell'unica offerta che ha raggiunto il municipio in adesione alla "gara" con cui il Comune ha cercato partner per ammodernare la piscina e altre attrezzature dello storico indirizzo di Metanopoli. Se dunque nei prossimi giorni l'esecutivo di centrosinistra do-



#### CENTRO SPORTIVO MATTEI

L'obiettivo del Comune è ottenere una serie di contributi per ristrutturare l'impianto che in passato è stato calcato da atleti di fama internazionale

vesse rendere noto alla città l'esito della partita che fa leva sul contributo di investitori privati, che saranno coinvolti anche nella futura gestione, nel frattempo si è aperta anche un'altra scommessa, che in questo caso è esclusivamente giocata sulla pista di atletica. «Noi come Comune abbiamo partecipato al bando della Regione con un progetto - annuncia l'assessore alla partita Matteo Sargenti -, pronti comunque ad affrontare un co-finanziamento, e se anche non dovessimo ottenere

contributi, l'impianto verrà riqualificato a spese dell'ente locale».

Nel dettaglio, dovrà essere completamente rifatta la pavimentazione, a cui dovrebbero aggiungersi una serie di migliorie con l'inserimento anche di elementi innovativi. Si apre così un nuovo conto alla rovescia, che richiederà alcuni mesi per sapere se il piano presentato da San Donato entrerà nel novero dei progetti legati alla riqualificazione degli impianti sportivi di proprietà dei comuni che potranno decollare anche grazie ai soldi della Regione Lombardia.

Riguardo invece il bando scaduto, sembra si sia fatta avanti Eni, non si sa ancora se con un Ati (Associazione temporanea di imprese) formata con la società di gestione, che avrebbe presentato un'offerta economica su cui rimane ancora un punto interrogativo aperto. Certo, in via prioritaria la somma che verrà messa a disposizione dovrebbe essere spesa per il rifacimento della piscina al coperto che è chiusa da circa due anni per una serie di problemi strutturali. Ed in ogni caso il rilancio del Mattei in queste settimane resta il tema di primo piano in attesa dei cantieri, che dovrebbero rinnovare le strutture che reclamano da tempo investimenti.